

Szczecin, 25 lutego 2022 r.

ROZEZNANIE RYNKU
w celu oszacowania wartości przedmiotu zamówienia
na opracowanie graficzne animacji komputerowej w dwóch wersjach językowych zawierającej instrukcję udzielenia
pierwszej pomocy w sytuacji zagrożenia życia, z użyciem defibrylatora AED,
NA POTRZEBY PROJEKTU
pod nazwą roboczą
„ZDROWE SERCE POGRANICZA”

Działanie będzie realizowane w przypadku pozyskania funduszy na realizację projektu z Funduszu Małych Projektów w naborze specjalnym – COVID-19 w ramach Programu Współpracy Interreg VA Meklemburgia - Pomorze Przednie / Brandenburgia / Polska w ramach celu „Europejska Współpraca Terytorialna” Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

ZAMAWIAJĄCY:

Województwo Zachodniopomorskie
ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin
NIP PL 8512871498, Regon 811-68-38-76

SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA:

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie graficzne animacji komputerowej w dwóch wersjach językowych zawierającej materiał instruktażowy dotyczący udzielenia pierwszej pomocy osobom z niewydolnością serca z użyciem defibrylatora AED. Szczegółowy opis animacji:

- animacja ma charakter informacyjny i instruktażowy,
- animacja powinna pokazać w sposób przystępny i czytelny krok po kroku, jak należy pomóc osobie w przypadku wystąpienia niewydolności serca, z użyciem defibrylatora AED,
- animacja powinna zawierać komendy głosowe: z możliwością użycia lektora,
- język animacji: polski i niemiecki (dwie wersje animacji),
- długość animacji: od 3 minut do 4 minut,
- scenariusz animacji oraz treść tekstu w języku polskim i niemieckim przygotowuje Wykonawca,
- animacja musi zawierać dodatkowo informacje na temat projektu i funduszy, z których jest on finansowany oraz wszystkie logo dostarczone przez Zamawiającego,
- forma opracowania: dowolna technika 2D,
- grafika - Zlecający dopuszcza formę rysowaną ręcznie i komputerowo,
- animacja zostanie zamieszczona na stronach internetowych interesariuszy projektu.

Wykonawca przedstawi do akceptacji Zamawiającego propozycję szczegółowego scenariusza oraz treści tekstu w języku polskim i niemieckim w przeciągu 7 dni od podpisania umowy. Przewidywany okres realizacji całości przedmiotu zamówienia: 20 dni od podpisania umowy.

Wykonawca przeniesie na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych do utworów powstałych w wyniku realizacji Umowy, bez żadnych ograniczeń czasowych i terytorialnych, na wszelkich znanych w chwili zawarcia Umowy polach eksploatacji, w tym określonych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U.2019.0.1231), a w szczególności w zakresie:

- utrwalania, kopiowania, modyfikowania, wprowadzania do pamięci komputerów i serwerów komputerowych;

- wykorzystywania w materiałach wydawniczych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i komputerowych;
- prawa do korzystania z utworów w całości lub w części oraz ich łączenia z innymi utworami, opracowania poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnienie, tłumaczenie na inne języki.

TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA:

- 20 dni od dnia podpisania umowy

OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY:

1. Oferent powinien stworzyć ofertę na formularzach załączonych do niniejszego zapytania (załącznik nr 1).
2. Składając ofertę Wykonawca jednocześnie oświadcza, że do skalkulowania zaoferowanych cen uwzględnił zapisy Ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (Dz. U. z 2018 r. poz. 2177 ze zm.).
3. Oferta szacunkowa musi zawierać wskazanie proponowanej kwoty netto i brutto za realizację przedmiotu zamówienia obejmującą wszystkie koszty jego wykonania.
4. Oferty są przygotowywane na koszt Wykonawców.
5. Zamawiający może żądać od oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.

MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT:

1. Oferta w formie załączników do zapytania ofertowego powinna być przesłana za pośrednictwem: poczty elektronicznej na adres: afilipczak@wzp.pl – [skan z podpisem] do dnia: **14 marca 2022 r. do godz. 15:00.**
2. Oferty niekompletne i/lub złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
3. Oferent może przed upływem terminu oceny zmienić lub wycofać swoją ofertę.

OCENA OFEERTY:

Zamawiający dokona oceny ważnych ofert na podstawie następujących kryteriów:

1. Cena – 100%
2. Podane ceny będą traktowane przez Zamawiającego jako wartości brutto (uwzględniające podatek VAT).

ISTOTNE WARUNKI ZAMÓWIENIA:

1. Związanie ofertą: 30 dni od upływu terminu składania ofert.
2. Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie za Przedmiot zamówienia faktycznie i prawidłowo wykonany, bez zastrzeżeń ze strony Zamawiającego.
3. Wynagrodzenie Wykonawcy będzie płatne jednorazowo, w terminie 14 (słownie: czternastu) dni od dnia doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionego dowodu księgowego na rachunek bankowy Wykonawcy tam wskazany.
4. Zamawiający dostarczy wszelkie niezbędne informacje do stworzenia projektu animacji.
5. Cena oferty będzie uwzględniała zakres przedmiotu zapytania oraz wszelkie koszty związane z jego realizacją, w tym utrudnienia wynikające z warunków realizacji przedmiotu zapytania, a także koszty dostarczenia lub przesyłki.
6. Oferent oświadcza, że dysponuje umiejętnościami, doświadczeniem, sprzętem oraz programami komputerowymi umożliwiającymi mu prawidłowe wykonanie przedmiotu niniejszego zapytania ofertowego.
7. Zamawiający zastrzega sobie możliwość udzielenia Wykonawcy wyłonionemu w trybie zasady konkurencyjności zamówień publicznych uzupełniających, w wysokości nieprzekraczającej 50% wartości zamówienia publicznego określonej w umowie zawartej z wykonawcą, o ile te zamówienia publiczne są zgodne z przedmiotem zamówienia publicznego podstawowego.
8. W niniejszym postępowaniu wszelkie informacje przekazywane są drogą elektroniczną.
9. Oferta ze strony Wykonawcy musi spełniać wszystkie wymogi stawiane w zapytaniu ofertowym.
10. W przypadku, gdy wybrany Wykonawca odstąpi od podpisania umowy z Zamawiającym, możliwe jest podpisanie przez Zamawiającego umowy z kolejnym Wykonawcą, który oferta miała druga najniższą cenę.
11. Zamawiający może w toku badania i oceny ofert żądać od oferentów wyjaśnień oraz dokumentów dotyczących treści złożonych ofert.
12. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych ani wariantowych. Oferta musi obejmować całość

zamówienia.

13. W razie złożenia więcej niż jednej oferty przez Wykonawcę, wszystkie złożone przez niego oferty podlegają odrzuceniu.
14. Niniejsze zapytanie nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego.

POSTANOWIENIA KOŃCOWE:

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia postępowania bez podania przyczyn, a także do pozostawienia postępowania bez wyboru oferty.
2. W ramach składania wniosku o płatność oferty mogą zostać przekazane w celu weryfikacji do właściwej instytucji publicznej.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany treści niniejszego zapytania do upływu terminu składania ofert. Jeżeli zmiany będą mogły mieć wpływ na treść składanych w postępowaniu ofert, Zamawiający przedłuży termin składania ofert. Dokonane zmiany przekazuje się niezwłocznie wszystkim wykonawcom, do których zostało wystosowane zapytanie ofertowe i jest ono dla nich wiążące.
4. Złożenie oferty nie powoduje powstania żadnych zobowiązań Zamawiającego wobec Oferenta.

KONTAKT:

Osobami upoważnionymi przez Zamawiającego do bieżących kontaktów, w tym do udzielania odpowiedzi na pytania związane z przedmiotem zapytania ofertowego są:

Aleksandra Filipczak e-mail: afilipczak@wzp.pl tel.: 91 44 67 154

oraz

Hanna Winiarska hwiniarska@wzp.pl tel.: 91 44 67 203

KLAUZULA INFORMACYJNA RODO DLA PRZEDSTAWICIELA OFERENTA

Informujemy, że Administratorem Pana/Pani danych osobowych jest: **Województwo Zachodniopomorskie, ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin.**

Na mocy art. 37 ust. 1 lit. a RODO Administrator (AD) wyznaczył Inspektora Ochrony Danych (IOD), który w jego imieniu nadzoruje sferę przetwarzania danych osobowych. Z IOD można kontaktować się pod adresem mail abi@wzp.pl.

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO w celu przeprowadzenia postępowania i ewentualnego podpisania umowy na opracowanie graficzne animacji komputerowej w dwóch wersjach językowych zawierającej instrukcję udzielenia pierwszej pomocy w sytuacji zagrożenia życia, z użyciem defibrylatora AED w związku z realizacją przez Województwo Zachodniopomorskie projektu: pod nazwą roboczą „Zdrowe serce pogranicza”. Państwa dane, mogą zostać udostępnione instytucjom w tym Stowarzyszeniu Gmin Polskich Euroregionu Pomerania.

Dane osobowe przetwarzane przez Województwo Zachodniopomorskie przechowywane będą przez okres niezbędny do realizacji celu dla którego zostały zebrane, a następnie zgodnie z terminami archiwizacji określonymi przez ustawę z dnia 14 lipca 1983 r. o *narodowym zasobie archiwalnym i archiwach*, w tym rozporządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w *sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych*.

Przysługuje Panu/Pani możliwość:

- dostępu do danych osobowych jej dotyczących,
- żądania ich sprostowania,
- ograniczenia przetwarzania,
- wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania.

Z powyższych uprawnień można skorzystać w siedzibie Administratora, pisząc na adres AD lub drogą elektroniczną kierując korespondencją na adres abi@wzp.pl.

Przysługuje Panu/Pani prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego na niezgodne z RODO przetwarzanie Pana/Pani danych osobowych przez Województwo Zachodniopomorskie na adres:

Urząd Ochrony Danych Osobowych
ul. Stawki 2
00-193 Warszawa

Administrator dokłada wszelkich starań, aby zapewnić wszelkie środki fizycznej, technicznej i organizacyjnej ochrony Pana/Pani danych osobowych przed ich przypadkowym czy umyślnym zniszczeniem, przypadkową utratą, zamianą, nieuprawnionym ujawnieniem, wykorzystaniem czy dostępem, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami.

KIERO
Biura ds. Projektów Rozwojowych
i Współpracy z Organizacjami Międzynarodowymi

Krzysztof Zarna

.....
miejsce i data sporządzenia oferty.....
(pieczęć adresowa wykonawcy)

FORMULARZ OFERTOWY
w postępowaniu o wartości zamówienia
nie przekraczającej równowartości kwoty wymienionej w art. 4 p. 8 ustawy Pzp
na opracowanie graficzne animacji komputerowej w dwóch wersjach językowych zawierającej instrukcję udzielenia
pierwszej pomocy w sytuacji zagrożenia życia, z użyciem defibrylatora AED,
NA POTRZEBY PROJEKTU
pod nazwą roboczą
„ZDROWE SERCE POGRANICZA”

DANE WYKONAWCY:

Nazwa

Adres.....

Numer telefonu.....

NIP

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe dotyczące na opracowanie graficzne animacji komputerowej w dwóch wersjach językowych zawierającej instrukcję udzielenia pierwszej pomocy w sytuacji zagrożenia życia, z użyciem defibrylatora AED, na potrzeby projektu pod nazwą roboczą „ZDROWE SERCE POGRANICZA” oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za cenę ryczałtową, podaną jako łączne wynagrodzenie ryczałtowe Wykonawcy za zrealizowanie całego zakresu zamówienia.

cena netto: zł
 należny podatek VAT: %, tj.: zł,
cena brutto: zł,
 słownie: zł,

Cena ofertowa obejmuje wszystkie koszty związane z wykonaniem całości zamówienia, w tym zobowiązania wobec ZUS i US (jeśli dotyczy).

Oświadczam, że:

1. zapoznałem się z treścią zapytania ofertowego i nie wnoszę do niego żadnych zastrzeżeń,
2. spełniam wszystkie wymagania wskazane w zapytaniu ofertowym,
3. uważam się za związanego niniejszą ofertą przez okres 30 dni, począwszy od dnia, w którym upływa termin składania ofert,
4. osobą do kontaktów z Zamawiającym jest:
imię i nazwisko:, nr tel.:, adres e-mail:
zakres odpowiedzialności:
5. zapoznałem się i akceptuję warunki klauzuli informacyjnej RODO.

W załączeniu dokument potwierdzający reprezentację osoby działającej w imieniu Wykonawcy/Oferenta.

KIEROWNIK
Biura ds. Projektów Rozwojowych
i Współpracy z Organizacjami Międzynarodowymi

Krzysztof Żarna

.....
Data i podpis osoby reprezentującej Wykonawcę/Oferenta